

KRONA

KRONAsteel | МИНИ-ПЕЧИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МИНИ-ПЕЧЬ

OFEN 45 BL



RUS Инструкция по применению

UK Use and handling instructions

SPN Instrucciones de uso y mantenimiento

GER Gebrauchsanweisung und wartung

FRA Mode d'emploi et d'entretien

ITA Instruzioni per l'uso e la manutenzione

POR Instrucoes de uso e manutencao

8 495 797 85 46 для Московского региона

8 800 700 85 46 для других регионов РФ

www.krona.ru

МИНИ-ПЕЧИ

Инструкция по установке и эксплуатации

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за приобретение продукции KRONsteel. Мы надеемся, что данный прибор оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником на Вашей кухне. Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции. Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы данного прибора.

В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим множество полезных советов по уходу и чистке. Также эта инструкция даёт некоторые советы по экономии электроэнергии.

На случай, если когда-нибудь в процессе эксплуатации прибора возникнут неполадки, на последних страницах этой инструкции Вы сможете найти советы, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕЭС.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции. Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут несколько отличаться от приобретённой Вами модели.

Желаем Вам приятного аппетита!

Дата изготовления прибора содержится в его серийном номере. Серийный номер прибора указан на внутренней этикетке, которая размещена на мини-печи.
Для примера – расшифровка серийного номера 20233400001:

20233400001

_____ || | _____

год неделя порядковый
производства номер
в партии

В данном примере прибор изготовлен в августе 2023 года.

Инструкция по установке и эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Требования к подключению	4
Указания по безопасности	4
Советы по экономии электроэнергии	5
Информация о сертификации	5

КОМПЛЕКТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Комплектация	6
Технические характеристики прибора	6

ВАША НОВАЯ МИНИ-ПЕЧЬ

Элементы управления	7
Перед первым использованием	7
Использование прибора	7

УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очистка	8
Устранение мелких неисправностей	8
Утилизация отслужившего прибора	9

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано TÜV, ISO 9001, 

Инструкция по установке и эксплуатации

СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание! Во избежание поломки перед включением техники в холодное время года, необходимо выдержать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.

Данное изделие предназначено исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности либо удовлетворением бытовых потребностей в офисе организации, учреждения или предприятия.

Использование изделия в целях, отличных от указанных выше, является нарушением правил эксплуатации.

ТРЕБОВАНИЯ К ПОДКЛЮЧЕНИЮ

Прибор должен быть подключен к надежной системе заземления, соответствующей действующим нормам электрической безопасности.

Производитель снимает с себя любую ответственность за ущерб, который может быть причинен людям и имуществу, в случае отсутствия или не качественного заземления прибора.

Перед первым включением обязательно проверьте, нет ли в духовке посторонних предметов, таких как элементы упаковки и т. д.

Установка и подключение духовых шкафов имеющих механические повреждения элементов устройства, провода электропитания, запрещается.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

1. Прочтите и изучите данную инструкцию.
2. Не прикасайтесь к горячим поверхностям.
3. Необходим строгий надзор, когда какие-либо приборы используются детьми или дети находятся рядом с ними.
4. Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или какие-либо части мини-печи в воду или другую жидкость.
5. Не позволяйте шннуру свисать с края стола или стойки и не касаться им горячих поверхностей.
6. Не эксплуатируйте приборы с поврежденным шнуром или вилкой, а также после того, как они вышли из строя или были каким-либо образом повреждены. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проверки, ремонта или регулировки.
7. Использование не рекомендуемых дополнительных принадлежностей может стать причиной опасности или травмы.
8. Не ставьте прибор на горячую газовую или электрическую горелку или рядом с ней, а также в нагретую духовку или микроволновую печь.
9. При работе мини-печи оставляйте пространство не менее 10 сантиметров со всех сторон мини-печи для обеспечения достаточной циркуляции воздуха, для охлаждения.
10. Отключайте вилку от розетки, когда не используете прибор и перед чист-

Инструкция по установке и эксплуатации

кой. Дайте остыть перед тем, как устанавливать или снимать детали, а также перед чисткой.

11. Для отключения переведите переключатель в положение ВЫКЛ, затем выньте вилку. Всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.

12. Необходимо соблюдать особую осторожность при перемещении прибора, содержащего горячее масло или другие горячие жидкости.

13. Не накрывайте никакие части печи металлической фольгой.

14. Не чистите прибор металлическими мочалками. Части подушечки могут отломиться и коснуться электрических частей, что создаст риск поражения электрическим током.

15. Никогда не оставляйте приборы без присмотра во время работы.

16. Негабаритные продукты или негабаритную металлическую посуду нельзя помещать в мини-печь, так как они могут вызвать пожар или риск поражения электрическим током.

17. Если печь накрыта или касается легковоспламеняющихся материалов, включая шторы, стены и т.п., во время работы может возникнуть пожар. Не храните какие-либо предметы на печи во время ее работы.

18. Следует соблюдать крайнюю осторожность при использовании контейнеров, изготовленных из чего-либо, кроме металла или стекла.

19. Не помещайте в мини-печь следующие материалы: картон, пластик, бумагу и т.п. легко воспламеняющиеся или плавающие материалы.

20. Не храните в горячей мини-печи какие-либо материалы, кроме рекомендованных аксессуаров.

21. Всегда надевайте защитные изолированные перчатки, когда вставляете или вынимаете предметы из горячей мини печи.

22. Не используйте на открытом воздухе.

23. Не используйте прибор не по назначению.

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

1. При длительном времени приготовления пищи Вы можете выключить духовой шкаф за 10 минут до окончания времени приготовления, при этом продукты будут доведены до готовности за счет остаточного тепла духовки.

2. Не открывайте духовку чаще, чем необходимо. Вследствие открытия дверцы духовки пропадает немного тепла и время готовки увеличивается.

3. Вы можете использовать объем духовки оптимально, если выпекаете в продолговатых формах, стоящих параллельно на одном уровне, или выпекая на разных уровнях одновременно.

4. Используйте темные или черные формы для выпечки. Они лучше всего воспринимают жар духового шкафа.

5. Если Вы желаете готовить на гриле, для лучшего результата кладите продукты на середину решетки.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Электрические духовые шкафы, представленные в данной инструкции по эксплуатации, соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 016/2011 «О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе».



Инструкция по установке и эксплуатации

КОМПЛЕКТАЦИЯ*

В комплект поставки входят:

- Мини-печь — 1 шт.
- Противень — 1 шт.
- Решетка — 1 шт.
- Вертел — 1 шт.
- Инструкция по применению.

* Комплектация может быть изменена без предварительного уведомления

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220—240 В~, 50/60 Гц.

Класс защиты: 1

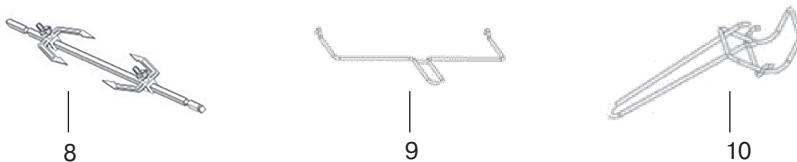
Модель	OFEN 45 BL
Габаритные размеры, мм	
Ширина	560
Высота	349
Глубина	420
Вес, кг	8,5
Объем, л	45
Мощность потребления, Вт	2000
Температура нагрева, °С	100–250
Таймер, мин	0–60

Инструкция по установке и эксплуатации

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Ручка регулировки температуры
2. Ручка переключения функций
3. Ручка Таймер
4. Контрольная лампа
5. Решетка
6. Противень
7. Поддон для крошек
8. Вертел
9. Ручка вертела
10. Ручка противня

Примечание. Внутренняя лампа работает всегда, пока включен таймер духовки.



Перед использованием

Прежде чем использовать мини-печь в первый раз, обязательно:

1. Прочтите все инструкции, включенные в руководство.
2. Убедитесь, что духовка отключена от сети и регулятор времени находится в положении «ВЫКЛ».
3. Вымойте аксессуары в горячей мыльной воде или в посудомоечной машине.
4. Тщательно высушите все принадлежности и соберите их в духовке, подключите прибор к розетке. Вы готовы к использованию мини-печи.

5. После сборки мини-печи мы рекомендуем запустить ее при максимальной температуре в режиме верхнего и нижнего нагрева с конвекцией пример-

но на 15 минут, чтобы удалить остатки консервирующих масел, которые наносятся на заводе. Это также удалит все изначально присутствующие запахи.

Обратите внимание: при первом запуске может появиться минимальный запах и дым. Это нормально и безвредно. Это связано с горением защитного вещества, нанесенного на нагревательные элементы в заводских условиях.

Использование мини-печи

1. Контроль температуры: выберите желаемую температуру для приготовления от 100 до 250 °C.
2. Управление режимами работы: эта духовка оснащена шестью режимами для различных целей приготовления:

Инструкция по установке и эксплуатации

**Верхний нагрев с конвекцией.**

Верхний нагревательный элемент работает вместе с конвекцией, подходит для жарки рыбы, стейков, птицы, свиных отбивных.

**Верхний нагрев и нижний нагрев с конвекцией.**

Верхний и нижний нагревательные элементы работают вместе с функцией конвекции, подходят для тостов, кексов, замороженных вафель и т. д.

**Верхний и нижний нагрев.**

Работают верхний и нижний нагревательные элементы вместе.

**Верхний нагрев и вертел**

работают вместе.

**Верхний и нижний нагрев с конвекцией и вертел**

работают вместе.

**Выключено.**

3. Контроль времени: при повороте ручки управления вправо (по часовой стрелке). Эта функция включает в себя звуковой сигнал по истечении установленного времени.

ОЧИСТКА

1. Важно очищать прибор после каждого использования, чтобы предотвратить накопление жира и появление неприятных запахов.

2. Перед чисткой дайте прибору остыть и отключите его от розетки.

3. Не погружайте прибор в воду и не мойте его под струей воды.

4. Съемную решетку, форму для запекания и противень можно мыть, как обычную кухонную утварь.

5. Очистите прибор снаружи влажной губкой.

6. Не используйте абразивные чистящие средства или острые предметы для чистки мини-печи, так как царапины могут ослабить декоративное покрытие и привести к разрушению.

7. Дайте всем деталям и поверхностям полностью высохнуть, прежде чем включать мини-печь в розетку и использовать ее.

УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Указания/Устранение
Мини-печь не работает	Сработали предохранители	Проверьте предохранители в электрощитке
	Отключено электропитание	Проверьте, есть ли на кухне свет
Образование конденсата между стеклами дверцы мини-печи	Избыточная влажность на кухне, продуктов	Протереть низ дверцы мини-печи от конденсата для предотвращения порчи кухонной мебели

Инструкция по установке и эксплуатации

УТИЛИЗАЦИЯ ОТСЛУЖИВ ПРИБОРА

Данное изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.



До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном для детей состоянии.

При подготовке изделия к утилизации следует вытащить сетевую вилку из розетки и привести сетевой кабель и вилку в нерабочее состояние (например, перерезать кабель). Этим Вы исключите возможность несанкционированного пользования изделием.

ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранить без упаковки не допускается.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

МИНИ-ПЕЧИ

Инструкция по установке и эксплуатации

Для заметок